

xoát số #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng (626) 571-2675 Email: <a href="mailto:daniel586@hotmail.com">daniel586@hotmail.com</a>	xoát số #2: Ông Nguyễn Hào (562) 622-8030 Email: <a href="mailto:haonguyen_1999@yahoo.com">haonguyen_1999@yahoo.com</a>
---	---

**Bản Tường Trình Tài Chánh**  
**Của**  
**Hai Xoát Số Viên**  
**cho**  
**Niên Khóa 2006**

Chúng tôi cảm ơn Hội Đồng đã tín nhiệm và đại dụng hai anh em chúng tôi trong việc xoát số tài chánh của Hội Thánh Tin Lành Long Beach niên khóa 2006. Theo thơ gởi của MSQN ngày 16 tháng 12 năm 2006, đề cập đến hai điểm chính yếu trong việc xoát số như sau:

1. Tổng số Thu, Chi và Tồn quỹ trong năm
2. Phương thức kế toán ra sao

Dựa theo tài liệu của Thủ Quỹ N. M. Chương, chúng tôi xin được tường trình như sau:

THU / Income	
Dâng Đặc Biệt ( về VN, Giáo Hạt, Camping)	\$ 2,421.00
Dâng Hàng Tháng, 1/10	\$112,605.78
Interest inc (từ Certificate Deposit & Tiết Kiệm)	\$ 1,259.31
Other Inc ( returned checks)	\$ 880.58
Tiền Hộp Cash (hàng tuần)	\$ 8,388.70

**Tổng cộng THU** \$ 125,555.38

CHI / Expense	
Quỹ Điều Hành (Operating fund)	\$ 73,142.05
Quỹ Cơ Sở (building fund)	\$ 35,255.38
Quỹ Tương Trợ (benevolent fund)	\$ 3,841.55
Hỗ trợ Sinh Viên Thần Học (Divinity school scholarship)	\$ 3,961.00
<b>Tổng cộng CHI</b>	<b>\$ 116,199.98</b>

**Tồn Quỹ Niên Khoá 2006** \$ 9,335.39

xoát số #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng (626) 571-2675 Email: <a href="mailto:daniel586@hotmail.com">daniel586@hotmail.com</a>	xoát số #2: Ông Nguyễn Hào (562) 622-8030 Email: haonguyen_1999@yahoo.com
---	---

**Bản Tường Trình Tài Chánh**  
**của**  
**Hai Xoát Số Viên**  
**cho**  
**Niên Khóa 2006**

---

**Tồn Quỹ Niên Khoá 2005 (11/30/05)** \$ 70,974.36

**Tài Sản Hiện Kim cho tới (11/30/2006)** \$ 80,329.75

Trong tài sản hiện kim của HT được lưu giữ trong ba (3) ngân khoản khác nhau:

Tồn quỹ của ngân khoản định kỳ (CD) là:	\$ 61,326.01
Tồn quỹ của WAMU checking là:	\$ 14,031.26
Tồn quỹ của WAMU tiết kiệm là:	\$ 4,972.48

Chúng tôi hết lòng tạ ơn Chúa về sự dâng hiến rời rộng và trung tín của tất cả các con dân Chúa trong niên khóa vừa qua. Điểm xoan trong tổng số Thu là số dâng hiến 1/10 đã lên đến 89.7%. Số Thu trung bình hằng tháng là \$10,462.95; số Chi trung bình hằng tháng là \$9,683.33; số tồn quỹ trung bình hằng tháng là \$779.62. Kết quả là tài sản hiện kim của HT đã tăng 13.2% so với số tồn quỹ của năm 2005.

Sau cùng, chúng tôi cảm kích lòng tận tụy, sự nhẫn nại và tỉ mỉ trong việc ghi chép và lưu giữ các khoản Thu và Chi của các ngân quỹ của HT một cách chu toàn. Nhìn cách tổng quát, các biên nhận, hóa đơn và hồ sơ của ngân hàng được TQ NM Chương lưu trữ theo thứ tự riêng cho mỗi tháng. Các khoảng chi và thu điều có chứng từ rất đầy đủ và thật chính xác.

Cầu xin Chúa tiếp tục gia tăng bội phần hơn cho mỗi chúng ta trong năm 2007 cả về mặt thuộc linh lẫn tài chánh.

Nay Kính,

---

Xoát Số Viên #1: Ông Nguyễn Quốc Hưng

Xoát Số Viên #2: Ông Nguyễn Hào